



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

## **ADESIONE AL POLO REGIONALE SBN SARDEGNA (CAG)**

### **CONVENZIONE TRA**

la Regione Autonoma della Sardegna, con sede legale in Cagliari, viale Trento 69, (di seguito per brevità "Regione"), rappresentata dalla dott.ssa Paola Zinzula, che interviene al presente atto nella sua qualità di Direttore del Servizio Patrimonio culturale, editoria e informazione presso la Direzione generale dei beni culturali, informazione, spettacolo e sport dell'Assessorato della pubblica istruzione, beni culturali, informazione, spettacolo e sport, come da Decreto dell'Assessore degli Affari generali, Personale e Riforma della Regione rep. n. 79, prot. n. 28786, del 9 agosto 2019 e delegata alla sottoscrizione del presente atto, sulla base dello schema approvato dalla deliberazione della Giunta Regionale n. 27/26 del 28 maggio 2020

### **E**

l'Ente

capofila del Sistema Bibliotecario

rappresentato da

che interviene al presente atto nella sua qualità di

### **PREMESSO CHE**

- in data 30 maggio 1984 il Ministero per i beni culturali e ambientali (d'ora in poi Ministero) e le Regioni sottoscrivono un Protocollo d'intesa per la creazione del Servizio Bibliotecario Nazionale (d'ora in poi SBN), da articolarsi in sistemi regionali, fondato sulla cooperazione tra le biblioteche e su procedure automatizzate e finalizzato alla diffusione della conoscenza e alla circolazione del patrimonio librario del paese;

- tale Protocollo d'intesa prevede l'organizzazione di una rete tra le biblioteche operanti nei singoli territori regionali e tra queste e l'utente e - riconosciuta l'esigenza di perseguire una politica unitaria dei beni culturali con la collaborazione dei vari soggetti istituzionali titolari di funzioni e responsabilità ed evidenziata la conseguente necessità di una programmazione concordata degli interventi pubblici nel campo della documentazione e della conservazione - conferisce agli organi regionali il compito di promuovere, tramite l'organizzazione sul territorio dei servizi bibliotecari, la descrizione dei documenti in funzione del SBN e garantirne la circolazione nonché di stabilire caratteristiche e modalità di sviluppo di SBN nei rispettivi ambiti territoriali e al Ministero il compito di fornire gli indirizzi tecnici e quello di svolgere il ruolo di coordinamento;

- la Regione Sardegna con deliberazione n. 26/90 del 21 giugno 1988, al fine di conseguire un tempestivo avvio di SBN nel proprio territorio, ratifica il Protocollo di intesa stipulato il 30 maggio 1984 tra il Ministero e le Regioni e successivamente, con deliberazione n. 42/36 del 4 ottobre 1988, assumendo il coordinamento di tutti gli interventi da effettuarsi in ambito regionale, approva gli schemi delle convenzioni con il Ministero per i Beni culturali e ambientali e con la Regione Emilia Romagna da stipulare per l'esecuzione del progetto e l'acquisizione della piattaforma di servizi;



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

- in data 16 maggio 1989 il Ministero sottoscrive con la Regione Sardegna la Convenzione per l'attuazione del progetto SBN che riconosce alla Regione la titolarità delle competenze di programmazione ai fini dell'espansione di SBN sul proprio territorio e in data 31 ottobre 1992 la Regione Sardegna e la Regione Emilia Romagna firmano la Convenzione per la concessione in uso e lo sviluppo del software necessario alla gestione del Polo SBN;
- la succitata Convenzione tra il Ministero e la Regione Sardegna per l'attuazione del progetto SBN prevede, tra l'altro, che la Regione favorisca "mediante apposite successive convenzioni, la partecipazione a SBN di biblioteche dipendenti da Enti di diversa titolarità, attraverso la costituzione di nuove unità di servizio o inserendole in quelle già operanti, secondo le localizzazioni e le linee programmatiche definite in ambito regionale";
- in data 10 marzo 1994 viene sottoscritto il Protocollo di intesa tra il Ministero per i Beni e le Attività Culturali, il Ministero dell'Università e della ricerca scientifica e tecnologica, e il Presidente del Coordinamento delle Regioni, il quale, all'art. 2 prevede, tra l'altro, che "il Servizio Bibliotecario Nazionale (SBN) è finalizzato a: costituire il Catalogo Unico automatizzato bibliografico del patrimonio bibliografico" nonché ad "attivare i servizi necessari per l'accesso dell'utenza all'informazione e per la disponibilità dei documenti";
- la legge regionale n. 14 del 20 settembre 2006 (Norme in materia di beni culturali, istituti e luoghi della culturali) prevede, all'art. 4, comma, 1 (lett. b), che la Regione, promuove, d'intesa e in concorso con gli organi statali competenti, con gli enti locali e con i titolari di istituti e di luoghi della cultura, nonché con altri soggetti pubblici e privati, il censimento, l'inventariazione e la catalogazione dei beni culturali e lo sviluppo delle relative banche dati regionali, favorendo l'interoperabilità tra i diversi sistemi informatizzati, nonché (lett. d) "promuove e coordina progetti per la valorizzazione dei beni culturali, l'organizzazione delle connesse attività, l'allargamento delle capacità e delle competenze di fruizione culturale" e (lett. q) "promuove la ricerca di soluzioni innovative per il coordinamento e la qualità della gestione del patrimonio e dell'offerta culturale sul territorio";
- la stessa legge regionale all'art. 16, comma 1, prevede che "La Regione promuove il Sistema bibliotecario della Sardegna quale organizzazione di rete rivolta a favorire il conseguimento sul territorio regionale, a costi ottimali, degli obiettivi di acquisizione, conservazione e diffusione del patrimonio librario e documentario e la qualità dei servizi al pubblico" e che ad esso "possono aderire, previe le opportune intese e purché provviste degli standard minimi di qualità dei servizi e delle dotazioni definiti dal Piano regionale, le biblioteche statali e le biblioteche di proprietà di soggetti pubblici e privati presenti nel territorio."
- in data 31 luglio 2009 il Ministro per i Beni e le Attività Culturali, il Ministro dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, il Ministro per la Pubblica Amministrazione e l'Innovazione, il Presidente della Conferenza delle Regioni e delle Province autonome, il Presidente dell'Unione Province d'Italia e il Presidente dell'Associazione Nazionale Comuni Italiani sottoscrivono un nuovo Protocollo di intesa per lo sviluppo di SBN nel quale sono specificati in dettaglio finalità e obiettivi di SBN, tra cui, in particolare, quella di garantire all'utenza l'accesso all'informazione, consentire il recupero, la ricerca e la diffusione dell'informazione bibliografica e documentale, coordinare le strategie di produzione, consultazione, circolazione e conservazione delle collezioni digitali delle biblioteche, promuovere l'armonizzazione e la cooperazione dei sistemi informativi sui beni culturali;



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

- la Regione Sardegna, con deliberazione n. 7/1 del 18 febbraio 2010, recepisce il succitato protocollo di intesa che prevede, tra l'altro, l'istituzione del Comitato regionale di coordinamento SBN;
- con successive deliberazioni la Giunta regionale (n. 32/96 del 24 luglio 2012 e n. 33/26 del 30 giugno 2015) ha disposto che «ai sensi della L.R. n. 14/2006, art. 21, comma 1, lett. I) la Regione garantisce il mantenimento e l'evoluzione dei livelli di servizio del Polo regionale del Servizio Bibliotecario Nazionale (SBN), al quale partecipano [...] biblioteche di varia titolarità istituzionale che cooperano ad implementare un catalogo collettivo on line [...]»;
- la Regione Sardegna individua nel SBN, e in particolare nella gestione e promozione del Polo, una modalità efficace ed efficiente di erogazione cooperativa dei servizi nel rispetto della differente afferenza istituzionale delle biblioteche partecipanti al Polo Regionale SBN Sardegna (CAG) (d'ora in avanti anche "Polo", o "Polo SBN", o "POLO REGIONALE SBN (CAG)"), e valido strumento per l'esercizio delle funzioni di valorizzazione dei beni culturali che le sono attribuite dalla L.R. 20 settembre 2006 n. 14, atteso che la gestione tramite un unico Polo, anche mediante l'utilizzo della piattaforma di servizi del POLO REGIONALE SBN (CAG), favorisce la circolazione e la fruizione del patrimonio librario tra gli utenti del territorio di riferimento;
- la Biblioteca regionale, in base all'art. 2, comma 2 del Decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 177 del 13 novembre 1986, "funziona da centro regionale per il catalogo collettivo delle Biblioteche della Sardegna per il collegamento con l'Istituto nazionale per il catalogo delle biblioteche italiane del Ministero dei beni culturali e ambientali";
- la Regione, sulla base dei sopra richiamati atti, svolge funzioni di coordinamento di tutti gli interventi finalizzati al mantenimento e all'evoluzione dei servizi bibliotecari gestiti ed erogati nell'ambito del Polo;
- la Direzione per i servizi bibliotecari dell'Università degli studi di Cagliari, nel rispetto degli impegni assunti con la sottoscrizione, il 21 ottobre 1996, tra la Regione Sardegna e l'Università di Cagliari di un Protocollo d'intesa finalizzato alla "creazione di un Sistema informativo bibliotecario integrato", poi rinnovato nel 1999 e nel 2002, collabora al coordinamento tecnico-bibliotecario del Polo e alla produzione di documenti unitari di riferimento per tutte le biblioteche, oltre che alla progettazione e realizzazione di soluzioni finalizzate alla ottimizzazione delle funzionalità del catalogo e dei servizi del Polo,

#### **CONSIDERATO CHE**

- la Regione Sardegna persegue le finalità di cui all'art. 21, c. 1, lett. I) della sopra citata L.R. 20 settembre 2006 n. 14, attraverso interventi finanziari annuali per: la gestione e l'incremento del catalogo regionale dei beni librari e documentari; la catalogazione di materiale documentario moderno ed antico; la gestione e l'aggiornamento del sistema informativo dedicato ai beni librari nell'ottica di favorire la più capillare conoscenza del patrimonio documentario, promuoverne la circolazione e sostenere l'erogazione dei servizi agli utenti;
- l'Ente

aderisce al POLO REGIONALE SBN (CAG) con le Biblioteche afferenti al Sistema bibliotecario



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

di seguito elencate

e che pertanto si rende necessario formalizzare e definire nello specifico i reciproci impegni che ne derivano.

Tutto ciò premesso, considerato e ritenuto parte integrante e sostanziale del presente atto

## **SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

### **Articolo 1 - Finalità della convenzione**

La presente convenzione ha lo scopo di formalizzare e definire gli impegni che la Regione Sardegna e i Soggetti che aderiscono al POLO REGIONALE SBN (CAG) assumono per realizzare gli obiettivi e le finalità della cooperazione fra biblioteche di diversa titolarità appartenenti al bacino territoriale della Sardegna, di cui ai Protocolli di intesa e alle delibere citati in premessa, al fine di garantire agli utenti il più ampio accesso ai servizi bibliotecari.

Al fine di definire con un maggior livello di precisione, univocità e concisione le funzioni, gli strumenti e i ruoli relativi all'attuazione del Servizio Bibliotecario Nazionale in Sardegna con specifico riferimento ai servizi resi all'utenza tramite il POLO REGIONALE SBN CAG, si ritiene utile l'adozione -e la condivisione con tutti i soggetti a vario titolo interessati- dell'elenco dei termini e relative definizioni, di cui all'Allegato alla presente convenzione. Tale elenco potrà, inoltre, d'ora in avanti, costituire il riferimento unitario nella stesura di atti e documenti relativi al POLO REGIONALE SBN CAG e sarà, nel caso, mantenuto aggiornato.

### **Articolo 2 - Impegni della Regione Sardegna**

La Regione si impegna a gestire/coordinare le attività del POLO REGIONALE SBN (CAG) volte all'erogazione dei servizi agli utenti, tramite gli uffici del competente Servizio della Direzione generale, Beni culturali, Informazione, Spettacolo e Sport secondo gli indirizzi scientifici e tecnici, le specifiche e i criteri emanati dagli organi competenti nell'ambito della cooperazione SBN.

In particolare, nei limiti delle risorse finanziarie disponibili, si impegna a:

a) mettere a disposizione delle Biblioteche aderenti i servizi, gli strumenti e le applicazioni della PIATTAFORMA DI SERVIZI DEL POLO REGIONALE SBN (CAG), supportando le strutture nella fase di avvio e della messa a regime;

b) assicurare, anche mediante l'affidamento all'esterno, i servizi di manutenzione, evoluzione e assistenza della PIATTAFORMA DI SERVIZI DEL POLO REGIONALE SBN (CAG);



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

- c) assicurare per il tramite della competente Direzione generale o di aziende esterne e/o in house da questa incaricate, la manutenzione dei server sui quali risiedono gli ARCHIVI CONDIVISI di dati sia catalografici che personali/amministrativi e la salvaguardia della sicurezza di tali dati;
- d) curare il procedimento volto all'adesione e ammissione al Polo degli Enti Titolari di Biblioteche, nonché la successiva attività di configurazione e abilitazione degli operatori nelle Biblioteche aderenti al Polo regionale SBN CAG sulla predetta piattaforma mediante rilascio delle relative credenziali;
- e) nominare i GESTORI DEL POLO SBN (CAG), con compiti di abilitazione, su richiesta degli Enti aderenti al Polo, degli operatori delle biblioteche oltre che di inserimento/creazione e modifica delle ANAGRAFICHE degli UTENTI, degli stessi OPERATORI e dei FORNITORI e di cancellazione delle suddette schede anagrafiche e dei relativi dati;
- f) nominare l'amministratore di sistema del Polo SBN (CAG);
- g) garantire il raccordo con l'INDICE SBN e con l'Istituto Centrale per il Catalogo Unico delle biblioteche italiane e per le informazioni bibliografiche (ICCU) che coordina la rete nazionale SBN;
- h) garantire la messa a disposizione e la manutenzione del catalogo on-line;
- i) fornire l'assistenza tecnico-biblioteconomica per l'uso delle procedure SBN e per l'attivazione e la gestione dei servizi della biblioteca e dei servizi di cooperazione erogati mediante la PIATTAFORMA DI SERVIZI DEL POLO REGIONALE SBN (CAG);
- j) promuovere l'applicazione degli standard catalografici di SBN;
- k) definire e divulgare linee guida e documenti di indirizzo sulle tematiche di interesse per il Polo;
- l) promuovere e realizzare le necessarie iniziative di formazione e aggiornamento degli operatori del POLO REGIONALE SBN (CAG), anche in concorso con altre strutture;
- m) promuovere e sostenere l'erogazione omogenea dei servizi all'utenza;
- n) favorire l'adozione di soluzioni tecnologiche avanzate per fornire servizi innovativi agli utenti, promuovendone la conoscenza e la fruibilità;
- o) promuovere l'acquisizione e la messa a disposizione di documenti in formato digitale e accessibili da remoto;
- p) rispettare le responsabilità e gli impegni che le derivano dalla sottoscrizione dell'Accordo di contitolarità che regola il trattamento dei dati personali all'interno del Polo;
- q) monitorare le attività e i servizi del Polo e renderne pubblici i dati statistici, nell'ottica della più ampia condivisione dei risultati raggiunti e di una efficace programmazione delle azioni future;
- r) provvedere alla costituzione e al funzionamento degli organismi di Polo previsti dai Protocolli d'Intesa sottoscritti con il Ministero.



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

### **Articolo 3 - Impegni del soggetto partecipante al Polo Regionale SBN Sardegna (CAG)**

L'Ente capofila del Sistema bibliotecario vigila affinché gli enti titolari delle biblioteche afferenti assicurino il funzionamento dei servizi delle Biblioteche con strutture e attrezzature adeguate e con personale dedicato.

In particolare ciascun ente titolare delle biblioteche afferenti al Sistema bibliotecario dovrà:

a) garantire la gestione operativa della Biblioteca, anche con l'adozione di dotazioni informatiche e soluzioni in grado di garantire il rispetto dei requisiti minimi di sicurezza di cui alle Circolari AgID e nel rispetto della normativa vigente in materia di protezione dei dati personali nonché assicurare il necessario collegamento telematico con il POLO REGIONALE SBN (CAG);

b) garantire la presenza di personale bibliotecario dedicato al funzionamento della biblioteca e dei suoi servizi e nominare un referente SBN con funzioni di coordinamento tecnico tra gli operatori della biblioteca o del Sistema e di raccordo con la Regione;

c) garantire la formazione e l'aggiornamento del personale della Biblioteca favorendone la partecipazione alle iniziative organizzate dal POLO REGIONALE SBN (CAG) e promuovendo attività di affiancamento a cura di personale esperto;

d) dare tempestiva comunicazione alla Regione nel caso di interruzione o cessazione dell'attività e di ogni altra variazione che abbia rilevanza sulle attività nel POLO REGIONALE SBN (CAG);

e) rispettare le responsabilità e gli impegni derivanti dalla sottoscrizione dell'Accordo di contitolarità che regola il trattamento dei dati personali all'interno del POLO REGIONALE SBN (CAG);

f) instaurare collaborazioni per attività che comportino l'attribuzione di ruoli o permessi specifici nell'ambito della gestione dei servizi del POLO REGIONALE SBN (CAG) e, nel caso, garantire la partecipazione degli operatori individuati alle sessioni di formazione.

Inoltre, attraverso le proprie Biblioteche, ciascun ente dovrà:

a) rispettare gli standard biblioteconomici e bibliografici adottati dall'ICCU e contribuire all'incremento del catalogo collettivo con l'inserimento dei dati relativi al proprio patrimonio documentario pubblicato su qualsiasi supporto;

b) rispettare le procedure operative e le indicazioni fornite dalle linee guida e dai documenti adottati dal POLO REGIONALE SBN (CAG) e dalla Regione nel suo ruolo di coordinamento, anche in tema di trattamento dei dati personali e di diritto d'autore, al fine di consentire una standardizzazione delle procedure con riferimento alle attività connesse all'uso del sistema informativo condiviso;

c) partecipare e cooperare alle attività e ai servizi del POLO REGIONALE SBN (CAG);

d) assicurare l'erogazione dei servizi di base, garantendo l'accesso all'informazione e la disponibilità dei documenti alla comunità di riferimento e, compatibilmente con quanto stabilito nel proprio regolamento, a tutti i cittadini;



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

e) erogare i servizi bibliotecari resi disponibili dalla PIATTAFORMA DEL POLO REGIONALE SBN (CAG), inserendo, all'atto della registrazione degli UTENTI presso ciascuna Biblioteca, i dati personali richiesti nelle rispettive schede anagrafiche o abilitando utenti già iscritti nel Polo, nonché, successivamente, i dati relativi ai prestiti e alle ulteriori transazioni. Tali dati sono trattati, all'interno della predetta Piattaforma, unitamente ai dati degli OPERATORI e dei FORNITORI, in condivisione tra la Regione e le Biblioteche aderenti al Polo;

f) garantire il servizio di prestito interbibliotecario dei propri documenti, compatibilmente con quanto stabilito nel proprio regolamento;

g) erogare il servizio di *document delivery*, nel rispetto delle normativa sul diritto d'autore e compatibilmente con quanto stabilito nel proprio regolamento;

h) promuovere, compatibilmente con le risorse disponibili e nel rispetto delle norme sul diritto d'autore, attività di digitalizzazione dei propri documenti, anche aderendo ad iniziative proposte dalla Regione o da altri partner, al fine di favorirne la fruizione e la tutela;

i) fornire all'occorrenza dati e informazioni su attività e servizi;

j) conferire mandato alla Regione per compiere tutti gli atti necessari connessi alla funzione di stazione appaltante per l'acquisizione dei servizi di manutenzione, evoluzione e assistenza della piattaforma del POLO REGIONALE SBN (CAG);

l) informare la Regione nel caso di esigenze particolari o di natura tale che possano determinare l'acquisizione di servizi o funzionalità da sviluppare sulla PIATTAFORMA DEL POLO REGIONALE SBN (CAG).

Il mancato rispetto degli impegni di cui sopra costituisce motivo di esercizio della facoltà di recesso da parte della Regione.

#### **Art. 4 - Dati catalografici e pubblicazione online**

I dati catalografici contenuti nella piattaforma del POLO REGIONALE SBN (CAG) sono condivisi con tutte le biblioteche afferenti al Polo e con le biblioteche afferenti al SBN, indipendentemente dal soggetto che ne ha effettuato l'inserimento.

I dati catalografici sono resi disponibili attraverso il catalogo on-line sia locale che nazionale e con qualsiasi altro strumento di comunicazione e diffusione dei dati.

#### **Art. 5 – Dati personali**

Le biblioteche aderenti al POLO REGIONALE SBN (CAG) condividono tra loro e con la Regione autonoma della Sardegna i dati personali di UTENTI, OPERATORI e FORNITORI. Il trattamento di tali dati deve avvenire in ottemperanza alle norme vigenti in materia, secondo quanto stabilito nell'Accordo di contitolarità, redatto ai sensi dell'art. 26 del Reg. UE 679/2016 (GDPR), allegato alla presente Convenzione e nel rispetto delle indicazioni che verranno impartite.



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

### **Art. 6 – Recesso**

Alle parti è riconosciuta la facoltà di recedere dalla presente Convenzione con un preavviso di almeno 90 giorni. Il termine di preavviso decorre dalla data di ricezione della richiesta, tramite PEC, a firma del legale rappresentate dell'ente.

Ogni eventuale onere è a carico dell'ente che richiede il recesso.

### **Art. 7 – Durata, registrazione**

La presente Convenzione ha durata illimitata ed è passibile di revisione in qualsiasi momento, previo accordo tra le Parti.

Le spese di registrazione, in caso d'uso, sono a carico dell'ente richiedente.

Per la Regione Autonoma della Sardegna

Per l'Ente capofila del Sistema bibliotecario

**Il Direttore del Servizio patrimonio  
culturale, editoria e informazione**

Dott.ssa Paola Zinzula

[Segue: Elenco dei termini/definizioni]



REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

## ELENCO<sup>1</sup> DEI TERMINI E RELATIVE DEFINIZIONI UTILIZZATI NELLA REDAZIONE DI ATTI E DOCUMENTI INTERNI AL POLO REGIONALE SBN CAG

### AMMINISTRATORE SISTEMA

[Fonte: Provvedimento del Garante del 27 novembre 2008]

«Figura preposta alla gestione e manutenzione di piattaforme e sistemi informativi, con cui vengano effettuati trattamenti di dati personali, compresi i sistemi di gestione delle basi di dati, i sistemi software complessi quali i sistemi ERP (Enterprise resource planning), le reti locali e gli apparati di sicurezza, nella misura in cui consentano di intervenire sui dati personali.»

### ANAGRAFICA FORNITORI

«Banca dati, costituita mediante l'APPLICATIVO DI POLO SBN (→), organizzata in schede che raccolgono i dati identificativi/descrittivi dei FORNITORI (→) delle Biblioteche aderenti al POLO (→) e da esse alimentata e condivisa»

### ANAGRAFICA OPERATORI

«Banca dati, costituita mediante l'APPLICATIVO DI POLO SBN (→), organizzata in schede che raccolgono i dati identificativi/descrittivi degli OPERATORI DEL POLO (→) delle Biblioteche aderenti al POLO (→) e da esse condivisa»

### ANAGRAFICA UTENTI

«Banca dati, costituita mediante l'APPLICATIVO DI POLO SBN (→), organizzata in schede che raccolgono i dati identificativi/descrittivi degli UTENTI (→) SBN delle Biblioteche aderenti al POLO (→) e da esse alimentata e condivisa»

### APPLICATIVO (DI POLO) SBN

[Fonte: ICCU1 <https://www.iccu.sbn.it/it/SBN/certificazione-di-conformita-al-protocollo-sbnmarc>]

«Applicazione, o suo modulo o componente, per la gestione dei servizi bibliotecari in grado di interoperare con l'INDICE SBN (→) attraverso il Protocollo SBNMARC.»

L'applicativo SBN del POLO REGIONALE SBN (CAG) (→) fa parte della PIATTAFORMA DI SERVIZI DEL POLO REGIONALE SARDEGNA SBN (CAG) (→).

Mediante l'applicativo SBN, gli OPERATORI (→) del POLO REGIONALE SBN (CAG) (→) secondo i rispettivi

---

<sup>1</sup> La freccia (→) indica la presenza nell'Elenco della voce in carattere maiuscoletto e della relativa definizione. I termini definiti nel presente Elenco appaiono in carattere maiuscoletto anche nel testo della Convenzione e dell'Atto di contitolarità.



REGIONE AUTÓNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

*permessi e profili, gestiscono dati catalografici e dati di utenti, fornitori e operatori (visualizzazione e utilizzo schede anagrafiche, abilitazioni, registrazione prestiti, prenotazioni e proroghe, etc.), al fine di erogare servizi agli UTENTI SBN (→)*

### **ARCHIVI CONDIVISI**

*«Data-base delle anagrafiche degli UTENTI SBN (→), OPERATORI (→) e FORNITORI (→) (e anche le voci ANAGRAFICA FORNITORI, ANAGRAFICA OPERATORI, ANAGRAFICA UTENTI) oggetto di trattamento congiunto da parte degli OPERATORI DEL POLO (→), secondo i permessi e i profili propri di ciascun operatore.»*

### **CONVENZIONE SBN**

*«Atto che stabilisce gli accordi e i reciproci impegni tra i Soggetti aderenti al SBN (v.) o al POLO REGIONALE SBN (CAG) (→).»*

### **FORNITORI**

*«Persone fisiche o giuridiche che forniscono alle Biblioteche aderenti → al POLO REGIONALE SBN (CAG) (→) materiale bibliografico o documentario attraverso diverse modalità: acquisto, dono, scambio, deposito legale»(anche ANAGRAFICA FORNITORI →) .*

### **GESTORI ANAGRAFICA OPERATORI**

*«OPERATORI DEL POLO (→) con profilo che consente attività limitate sull'APPLICATIVO (DI POLO) SBN (→), addetti all'abilitazione, alla disabilitazione, alla modifica del profilo e alle altre attività relative alla gestione degli operatori»*

### **GESTORI DI POLO**

*«OPERATORI DEL POLO (→) con profilo che consente attività complesse sull'APPLICATIVO (DI POLO) SBN (→) e interventi sulle configurazioni e parametrizzazioni, a livello di gruppo di biblioteche, di singola biblioteca e di Polo, nonché ulteriori attività tra cui l'abilitazione/disabilitazione di ciascun operatore sull'applicativo e la modifica del profilo, la cancellazione delle anagrafiche degli utenti e degli operatori, etc.»*



REGIONE AUTÓNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

## **INDICE SBN**

«Nodo centrale della rete bibliotecaria nazionale, gestito dall'ICCU, che contiene le notizie bibliografiche, con le relative localizzazioni, inserite da tutte le biblioteche che aderiscono al SBN (→) e da alcune altre che, a vario titolo, contribuiscono ad incrementare l'Indice.»

## **OPERATORI DEL POLO**

«Soggetti (persone fisiche) che operano nelle Biblioteche aderenti al POLO REGIONALE SBN (CAG) (→), abilitati, con differenti profili e permessi, all'utilizzo dell'APPLICATIVO (DI POLO) SBN (v.) dalla Regione o da personale di altri enti partner appositamente individuato dalla RAS, in seguito a richiesta formale dell'ente secondo criteri e modalità stabilite dalla Regione.»

## **PIATTAFORMA DI SERVIZI DEL POLO REGIONALE SARDEGNA SBN (CAG)**

«Infrastruttura della Regione Sardegna composta da risorse hardware e software erogate attraverso il data center regionale, che fornisce servizi, strumenti e applicazioni -compreso l'APPLICATIVO (DI POLO) SBN (→)- per la distribuzione, la gestione e la creazione di contenuti e servizi digitali per il POLO REGIONALE SBN (CAG) (→).»

## **POLO (LOCALE) SBN**

«Insieme più o meno numeroso di biblioteche che gestiscono i loro servizi con procedure automatizzate tramite il medesimo applicativo SBN (→ APPLICATIVO (DI POLO) SBN).»

## **POLO REGIONALE SBN (CAG) (anche solo POLO o POLO SBN)**

«Insieme delle Biblioteche che partecipano al SBN (→) raggruppate nel POLO (LOCALE) SBN (→) denominato "Polo regionale SBN Sardegna (CAG)", collegate in rete mediante l'utilizzo del medesimo applicativo (→ APPLICATIVO (DI POLO) SBN) per la gestione dei servizi bibliotecari e che condividono obiettivi e finalità sotto il coordinamento della Regione autonoma della Sardegna.»

## **SBN (Servizio Bibliotecario Nazionale)**

«Rete delle biblioteche italiane, articolate in Poli locali (→ POLO (LOCALE) SBN), promossa dal Ministero per i Beni e le Attività Culturali e per il Turismo con la cooperazione delle Regioni e dell'Università, coordinata dall'Istituto Centrale per il Catalogo Unico delle biblioteche italiane e per le informazioni bibliografiche (ICCU) finalizzata ai servizi agli utenti che coopera ad incrementare il catalogo collettivo dei documenti posseduti dalle Biblioteche aderenti e a favorirne la circolazione a livello nazionale ed internazionale.»



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

## **SERVIZI BIBLIOTECARI**

«*Servizi (quali prestito, consultazione, prenotazione documenti, fruizione di informazioni bibliografiche, ecc.) erogati dalle Biblioteche. Per alcuni di tali servizi è necessario raccogliere i dati personali degli UTENTI (→), inserirli e trattarli negli ARCHIVI CONDIVISI (→) del POLO REGIONALE SBN (CAG) (→).*»

## **UTENTI/UTENZA**

«*Cittadini che fruiscono dei servizi delle biblioteche. I cittadini i cui dati, al fine dell'erogazione e della fruizione di SERVIZI BIBLIOTECARI (→) da parte delle Biblioteche del POLO REGIONALE SBN (CAG) (→), sono inseriti e trattati negli ARCHIVI CONDIVISI (→) mediante la PIATTAFORMA DI SERVIZI DEL POLO REGIONALE SARDEGNA SBN (CAG) (→) sono "Utenti (del Polo) SBN".*» ■